

DECATHLON

ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ ЄС
ES ATITIKTIES DEKLARACIJA
EU DEKLARACIJA O USAGLAŠENOSTI

Ця декларація відповідності складена під виключну відповідальність виробника:
Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe:
Ova deklaracija o usaglašenosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača:

DECATHLON SA
4, Boulevard de Mons BP 299 F-59665 VILLENEUVE D'ASCQ

Комерційна назва Markės pavadinimas Komerčníalni náziv	Man Pant 500
Код моделі Modelio kodas Šifra modela	8560644,8558879
Код розробки Dizaino kodas Šifra dizajna	309538,311868

відповідає чинному уніфікованому законодавству ЄС:

ДИРЕКТИВІ (ЄС) 2016/425 ЄВРОПЕЙСЬКОГО ПАРЛАМЕНТУ ТА РАДИ ЄВРОПИ від 9 березня 2016 р. щодо засобів індивідуального захисту і скасовує директиву 89/686/CEE Ради,

atitinka taikomas derinamuosius Sąjungos teisės aktus:

2016 m. kovo 9 d. EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTĄ (ES) 2016/425 dėl asmeninių apsaugos priemonių, kuriuo panaikinama Tarybos direktyva 89/686/EEB

je usaglašen sa važećim zakonodavstvom Unije o harmonizaciji:

UREDBA (EU) 2016/425 EVROPSKOG PARLAMENTA I SAVETA od 9. marta 2016. godine o ličnoj zaštitnoj opremi kojom se ukida Direktiva 89/686/EEZ Saveta

а також відповідає наступним уніфікованим нормам (вказати реєстраційний номер норми та дату):

ir atitinka šiuos darniuosius standartus (pateikti standarto numerį ir datą):

i usaglašen je sa harmonizovanim standardima u nastavku (navedite referencu standarda i datum):

EN 13567+A1/2007 - level 2 (800N)

Акредитований орган сертифікації ALIENOR CERTIFICATION n° здійснив випробування на відповідність типу стандартам Європейського Союзу (модуль B) і склав свідоцтво про відповідність типу стандартам Європейського Союзу: EVAL19-08-931, ES08-19-1239

Notifikuotoji įstaiga ALIENOR CERTIFICATION n° atliko ES tipo tyrimą (B modulį) ir išdavė ES tipo tyrimo sertifikatą: EVAL19-08-931, ES08-19-1239

Prijavljeno telo ALIENOR CERTIFICATION n° izvršilo je ispitivanje tipa (modul B) EU i sastavilo sertifikat EU o ispitivanju tipa: EVAL19-08-931, ES08-19-1239

РЕЄСТРАЦІЙНИЙ НОМЕР СВИДОЦТВА / CERTIFIKATO NUMERIS / REFERENCA CERTIFIKATA
EVAL19-08-931, ES08-19-1239

Дата 28/10/19
Data
Datum

Підпис
Parašas
Potpis

Бренд-менеджер
LUIGI CORDIOLI
Prekės ženklų vadovas
Direktor Brenda





EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ ЕС
EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar:

Настоящата декларация за съответствие е съставена единствено под отговорността на производителя:

Ova izjava o sukladnosti sastavljena je na isključivu odgovornost proizvođača:

DECATHLON SA

4, Boulevard de Mons BP 299 F-59665 VILLENEUVE D'ASCQ

Handelsnamn Търговско име Trgovački naziv	Man Pant 500
Modellkod Код на модела Šifra modela	8560644,8558879
Utformningskod Код на дизайна Šifra dizajna	309538,311868

överensstämmer med den relevanta harmoniserade unionslagstiftningen:

Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/425 av den 9 mars 2016

om personlig skyddsutrustning och om upphävande av rådets direktiv 89/686/EEG

съответства на приложимото хармонизирано законодателство на Съюза:

ПОСТАНОВЛЕНИЕ (ЕС) 2016/425 НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА от 9 март 2016 г. относно личните предпазни средства и отменя директива 89/686/ЕИО на Съвета

u skladu je s važećim zakonodavstvom Unije za usklađivanje:

UREDBOM (EU) 2016/425 EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA od 9. ožujka 2016.

o osobnoj zaštitnoj opremi i o stavljanju izvan snage Direktive Vijeća 89/686/EEZ

och överensstämmer med följande harmoniserade standarder (ange hänvisning till standarden och datumet):

и съответства на следните хармонизирани норми (посочете референцията на стандарта и датата):

i udovoljava sljedećim usklađenim standardima (navesti referencu standarda i datum):

EN 13567+A1/2007 - level 2 (800N)

Det anmälda organet ALIENOR CERTIFICATION n ° 2754 har utfört EU-typkontrollen (modul B) och utfärdat EU-typintyget: EVAL19-08-931, ES08-19-1239

Обявената организация ALIENOR CERTIFICATION n ° 2754 е осъществила ЕС изпитване на тип (модул B) и е съставила сертификат за ЕС изпитване на тип EVAL19-08-931, ES08-19-1239

Prijavljeno tijelo ALIENOR CERTIFICATION n ° provelo je EU ispitivanje tipa (modul B) i izdalo potvrdu o EU ispitivanju tipa: EVAL19-08-931, ES08-19-1239

HÄNVISNING TILL INTYGGET / РЕФЕРЕНЦИЯ НА СЕРТИФИКАТА / UPUCIVANJE NA POTVRDU
EVAL19-08-931, ES08-19-1239

Datum 28/10/19

Дата
Datum

Underskrift
Подпис
Potpis

Områdeschef
LUIGI CORDIOLI
Бранд Мениджър
Direktor Odjela



IZJAVA EU O SKLADNOSTI
ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ
AB UYGUNLUK BEYANI

Za to izjavo o skladnosti je izključno odgovoren proizvajalec:

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή:
Bu uygunluk beyanı yalnızca aşağıdaki üreticinin sorumluluğunda yayınlanmaktadır:

DECATHLON SA
4, Boulevard de Mons BP 299 F-59665 VILLENEUVE D'ASCQ

Trgovsko ime Εμπορικό όνομα Ticari ad	Man Pant 500
Koda modela Κωδικό μοντέλου Model kodu	8560644,8558879
Koda zasnovne Κώδικα σχεδιασμού Tasarım kodu	309538,311868

je v skladu z usklajeno zakonodajo Unije, ki se uporablja za:

UREDBA (EU) 2016/425 EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVET z dne 9. marca 2016
o osebi varovalni opremi in o razveljavitvi Direktive Sveta 89/686/EGS

συμμορφώνεται με την εφαρμοστέα ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης:

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2016/425 ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΙΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ της 9ης
Μαρτίου 2016 σχετικά με τον εξοπλισμό ατομικής προστασίας και για την κατάργηση της οδηγίας
89/686/ΕΟΚ του Συμβουλίου

yürürlükteki Avrupa Birliği uyum mevzuatına uygundur:

Kişisel koruyucu ekipmanlara ilişkin ve Konseyin 89/686/AET direktifini ilga eden 9 Mart 2016 tarihli
AVRUPA PARLAMENTOSUNUN VE KONSEYİN 2016/425 sayılı (AB) DÜZENLEMESİ

in v skladu z naslednjimi usklajenimi standardi (izpišite referenčno oznako standarda in datum):

και συμμορφώνεται με τα ακόλουθα εναρμονισμένα πρότυπα (να σημειωθεί η αναφορά του
προτύπου και η ημερομηνία):

aşağıdaki uyumlaştırılmış standartlara (standart kodunu ve tarihi belirtin) uygundur:

EN 13567+A1/2007 - level 2 (800N)

Priglašeni organ ALIENOR CERTIFICATION je opravil EU preizkus tipa (modul B) in izdal potrdilo o
opravljenem EU preizkusu tipa: EVAL19-08-931, ES08-19-1239

Ο κοινοποιημένος οργανισμός ALIENOR CERTIFICATION n ° 2754 διενήργησε την εξέταση τύπου
ΕΕ (ενότητα Β) και εξέδωσε το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ:

EVAL19-08-931, ES08-19-1239

ALIENOR CERTIFICATION onaylı kuruluşu AB tipi incelemeyi (modül B) gerçekleştirdi ve AB tipi
inceleme tasdikini yayınladı:

EVAL19-08-931, ES08-19-1239

REFERENÇA OZNAKA CERTIFIKATA / ΑΝΑΦΟΡΑ ΤΟΥ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟΥ / TASDİK REFERANSI

EVAL19-08-931, ES08-19-1239

Datum 28/10/19
Ημερομηνία
Tarih

Podpis
Υπογραφή
İmza

Direktor blagovne znamke
LUIGI CORDIOLI
Υπεύθυνος καταστήματος
Marka Direktörü



DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE
VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ
PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU

Prezenta Declarație de conformitate este întocmită sub responsabilitatea exclusivă a fabricantului:
Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výlučnú zodpovednosť výrobcu:
Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce:

DECATHLON SA
4, Boulevard de Mons BP 299 F-59665 VILLENEUVE D'ASCQ

Denumire comercială Obchodný názov Obchodní název	Man Pant 500
Cod model Kód modelu Kód modelu	8560644,8553879
Cod proiectare Kód návrhu Kód návrhu	309538,311368

este în conformitate cu legislația de armonizare aplicabilă a Uniunii:
REGULAMENTUL (UE) 2016/425 AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI din 9 martie 2016 cu privire la echipamentele de protecție individuală, cu abrogarea Directivei 89/686/CEE a Consiliului

je v súlade s príslušnou harmonizovanou legislatívou EÚ:
NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/425 z 9. marca 2016 o osobných ochranných prostriedkoch a o zrušení smernice Rady 89/686/EHS

je v souladu s příslušnými unijními harmonizovanými legislativními předpisy:
NAŘÍZENÍ (EU) EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY č. 2016/425 ze dne 9. března 2016 o osobních ochranných prostředcích, kterým se ruší směrnice Rady č. 89/686/EHS

și în conformitate cu următoarele standarde armonizate (indicați numărul de referință al standardului și data):

a je v súlade s harmonizovanými normami (uveďte odkaz na normu a dátum):

a je v souladu s následujícími harmonizovanými normami (uveďte číslo a datum normy):

EN 13567+A1/2007 - level 2 (800N)

Organismul notificat ALIENOR CERTIFICATION ZA of Sanital 21 rue Albert Einstein 86100 CHATELLERAULT France a efectuat examinarea de tip a UE (modulul B) și a emis certificatul aferent: EVAL19-08-931, ES08-19-1239

Certifikačný úrad ALIENOR CERTIFICATION n ° 2754 ZA of Sanital 21 rue Albert Einstein 86100 CHATELLERAULT France **vykonal typovú skúšku EÚ (Modul B) a vydal certifikát EÚ o typovej skúške:** EVAL19-08-931, ES08-19-1239

Certifikační úřad ALIENOR CERTIFICATION n ° 2754 ZA of Sanital 21 rue Albert Einstein 86100 CHATELLERAULT France **provedl typovou zkoušku EU (modul B) a vydal osvědčení o typové zkoušce EU:** EVAL19-08-931, ES08-19-1239

NUMĂR DE REFERINȚĂ AL ATESTĂRII / ODKAZ NA ATESTACIU / ČÍSLO OSVĚDČENÍ :
EVAL19-08-931, ES08-19-1239

Data 28/10/19
Dátum
Datum

Semnătura
Podpis
Podpis

Director Marcă
LUIGI CORDIOLI
Říaditel Divízie
Ředitel Divíze



DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE
DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE
EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante:
Niniejsza deklaracja zgodności została opracowana na wyłączną odpowiedzialność producenta:
Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére került kiállításra:

DECATHLON SA
4, Boulevard de Mons BP 299 F-59665 VILLENEUVE D'ASCQ

Nome comercial Nazwa handlowa Kereskedelmi név	Man Pant 500
Código de modelo Nr. modelu Modellkód	8560644,8558879
Código de projeto Nr. projektu Projektkód	309538,311868

está conforme com a legislação de harmonização da União aplicável:
REGULAMENTO (UE) 2016/425 DO PARLAMENTO EUROPEU E DO CONSELHO, de 9 de março de 2016, relativo aos equipamentos de proteção individual e que revoga a Diretiva 89/686/CEE do Conselho

jest zgodny z obowiązującym prawodawstwem harmonizacyjnym Unii Europejskiej:
ROZPORZĄDZENIE (UE) Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie środków ochrony indywidualnej oraz uchylenia dyrektywy Rady 89/686/EWG

megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak:
AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS TANÁCS 2016. március 9-i 2016/425 (EU) RENDELETE az egyéni védőeszközökről és a Tanács 89/686/EGK irányelvének hatályon kívül helyezéséről

e está conforme com as seguintes normas harmonizadas (indicar a referência da norma e a data):
i jest zgodny z następującymi normami zharmonizowanymi (wskazać odniesienie do normy i datę):
és megfelel az alábbi harmonizált szabványoknak (adja meg a szabványra vonatkozó referenciaszámot és a dátumot):

EN 13567+A1/2007 - level 2 (800N)

O organismo notificado ALIENOR CERTIFICATION realizou o exame UE de tipo (módulo B) e elaborou o certificado de exame UE de tipo: EVAL19-08-931, ES08-19-1239

Jednostka notyfikowana ALIENOR CERTIFICATION przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i sporządziła certyfikat badania typu: EVAL19-08-931, ES08-19-1239

A/Az bejelentett szervezet ALIENOR CERTIFICATION n ° 2754 elvégezte az EU-típusvizsgálatot („B” modul), és elkészítette az EU-típusvizsgálati tanúsítványt:

EVAL19-08-931, ES08-19-1239

REFERÊNCIA DO CERTIFICADO / NUMER REFERENCYJNY CERTYFIKATU / A TANÚSÍTVÁNY
REFERENCIASZÁMA

EVAL19-08-931, ES08-19-1239

Data 28/10/19
Data
Dátum

Assinatura
Podpis
Aláírás

Diretor do universo
LUIGI CORDIOLI
Dyrektor marki
Főigazgató



**DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD
DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE
EU-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING**

**La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante:
La presente dichiarazione di conformità è redatta sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante:
Deze verklaring van overeenstemming werd opgesteld onder de uitsluitende aansprakelijkheid van de fabrikant:**

**DECATHLON SA
4, Boulevard de Mons BP 299 F-59665 VILLENEUVE D'ASCQ**

Nombre comercial Denominazione commerciale Commerciële naam	Man Pant 500
Código de modelo Codice del modello Modelcode	8560644,8558879
Código de diseño Codice di progettazione Ontwerpcode	309538,311868

es conforme con la legislación de armonización de la Unión aplicable:

REGLAMENTO (UE) 2016/425 DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO, de 9 de marzo de 2016, relativo a los equipos de protección individual y por el que se deroga la Directiva 89/686/CEE del Consejo

è conforme alla normativa alla vigente legislazione dell'Unione sull'armonizzazione:

REGOLAMENTO (UE) 2016/425 DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO del 9 marzo 2016 sui dispositivi di protezione individuale e che abroga la direttiva 89/686/CEE del Consiglio

voldoet aan de toepasselijke harmonisatiewetgeving van de Unie:

(EU)-VERORDENING 2016/425 VAN HET EUROPESE PARLEMENT EN DE RAAD van 9 maart 2016 betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen en tot intrekking van Richtlijn 89/686/EEG van de Raad

**y es conforme con las siguientes normas armonizadas (indicar la referencia de la norma y la fecha):
ed è conforme alle norme seguenti norme armonizzate (indicare il riferimento della norma e la data):**

en voldoet aan de volgende geharmoniseerde normen (referentie en datum van de norm vermelden):

EN 13567+A1/2007 - level 2 (800N)

El organismo notificado ALIENOR CERTIFICATION

**ha efectuado el examen UE de tipo (módulo B) y ha expedido el certificado de examen UE de tipo:
EVAL19-08-931, ES08-19-1239**

L'organismo notificato ALIENOR CERTIFICATION ha svolto l'esame UE del tipo (modulo B) e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo XXX (riferimento a tale certificato):

EVAL19-08-931, ES08-19-1239

De aangemelde instantie ALIENOR CERTIFICATION n ° 2754 heeft het EU-typeonderzoek (module B) uitgevoerd en het EU-typeonderzoekcertificaat afgegeven: EVAL19-08-931, ES08-19-1239

REFERENCIA DE DICHO CERTIFICADO / RIFERIMENTO DEL CERTIFICATO / REFERENTIE VAN HET CERTIFICAAT

EVAL19-08-931, ES08-19-1239

Fecha 28/10/19

Date

Datum

Firma

Firma

Handtekening

Director del universo

LUIGI CORDIOLI

Direttore

Directeur sportafdeling



EU DECLARATION OF CONFORMITY
DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE
EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:
La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant:
Die vorliegende Konformitätserklärung wird unter der ausschließlichen Verantwortung des Herstellers abgegeben:

DECATHLON SA

4, Boulevard de Mons BP 299 F-59665 VILLENEUVE D'ASCQ

Commercial name Nom commercial Handelsbezeichnung	Man Pant 500
Model Code Code Modèle Typbezeichnung	8560644,8558879
Code conception Code conception Modellbezeichnung	309538,311868

is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

REGULATION (EU) 2016/425 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 9 March 2016 on personal protective equipment and repealing Council Directive 89/686/EEC

est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable:

RÈGLEMENT (UE) 2016/425 DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL du 9 mars 2016 relatif aux équipements de protection individuelle et abrogeant la directive 89/686/CEE du Conseil

entspricht den geltenden Harmonisierungsvorschriften der EU:

VERORDNUNG (EU) 2016/425 DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 9. März 2016 über persönliche Schutzausrüstungen und zur Aufhebung der Richtlinie 89/686/EWG des Rates

and is in conformity with the harmonised standards (please indicate the reference of the standard and the date):

et est conforme aux normes harmonisées suivantes (indiquer la référence de la norme et la date):
und erfüllt die nachstehenden harmonisierten Normen (Nummer und Datum der Norm angeben):

EN 13567 +A1/2007 - level 2 (800N)

The notified body ALIENOR CERTIFICATION performed the EU type-examination (Module B) and issued the EU type-examination certificate : EVAL19-08-931, ES08-19-1239

L'organisme notifié ALIENOR CERTIFICATION a effectué l'examen UE de type (module B) et a établi l'attestation d'examen UE de type EVAL19-08-931, ES08-19-1239

Die benannte Stelle ALIENOR CERTIFICATION n° 2754 hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt: EVAL19-08-931, ES08-19-1239

REFERENCE OF THE ATTESTATION / RÉFÉRENCE DE L'ATTESTATION / NUMMER DER BESCHEID
EVAL19-08-931, ES08-19-1239

Date 28/10/19

Date

Datum

Signature

Signature

Unterschrift

UNIVERSE DIRECTOR :

LUIGI CORDIOLI

DIRECTEUR DE L'UNIVERS

BEREICHSLER